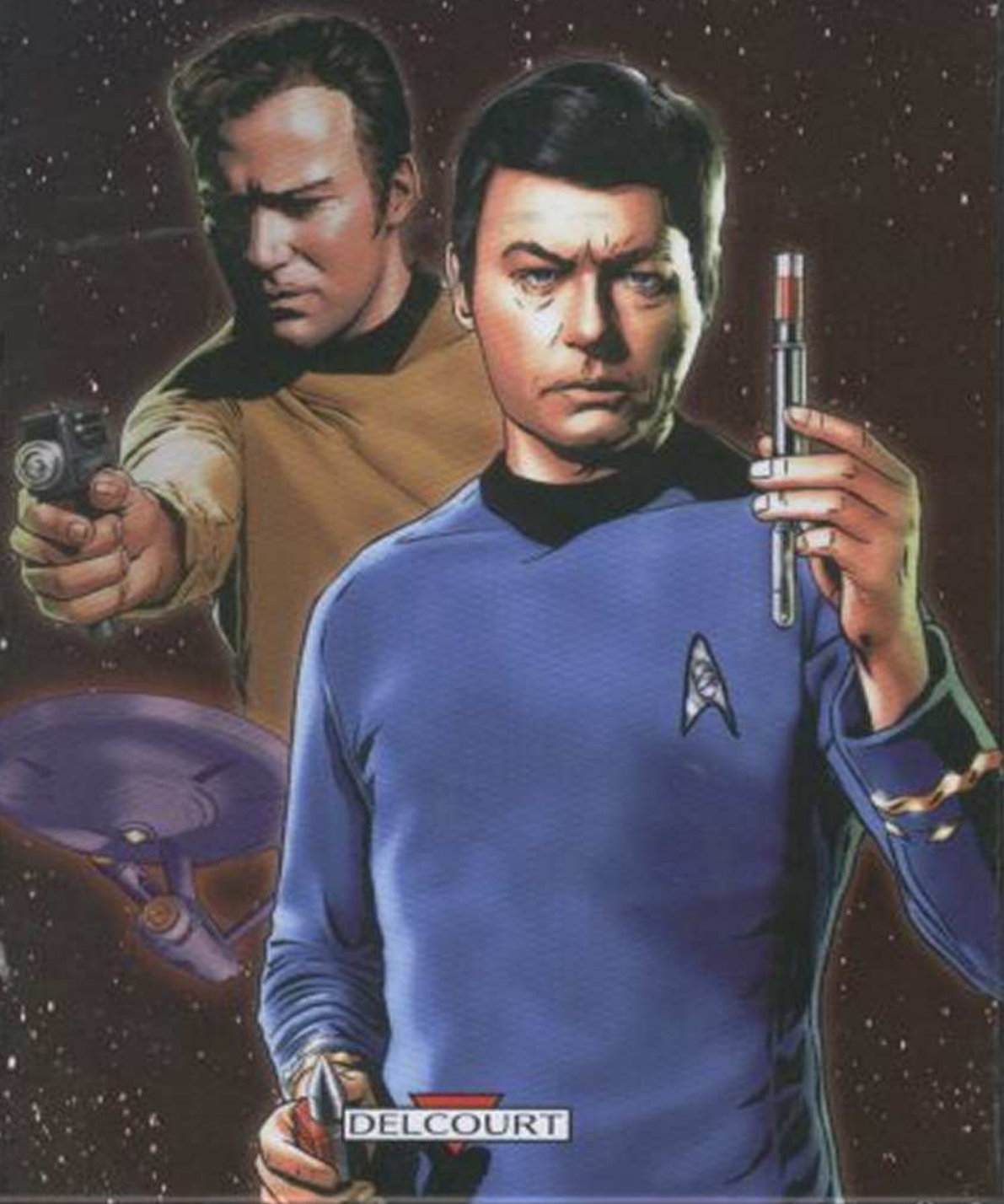


JOHN BYRNE

# STAR TREK

LEONARD MCCOY



## CHAPITRE 3



Si je pouvais marcher comme ça, je n'aurais pas besoin de la poudre de brllictucc !

# CHAMP DE BATAILLE

CONTINUEZ !  
AVANCEZ !

JE N'AI  
AUCUNE IDÉE DE  
L'ENDROIT OÙ MÈNE  
CE TUNNEL...

MAIS SI C'EST LOIN  
DE CES EXPLOSIONS,  
CE NE SERA DÉJÀ  
PAS SI MAL.

DUNCAN !  
OÙ EST  
DUNCAN ?!





IL ÉTAIT JUSTE  
DERRIÈRE MOI QUAND  
LE TIR DE BARRAGE  
A COMMENCÉ.

DUNCAN ?

DUNCAN !

IL EST  
TOUJOURS LÀ  
DEHORS !

ON DOIT Y RE-  
TOURNER ! IL FAUT  
QU'ON PARTE À SA  
RECHERCHE !



NON !



LAISSEZ-  
MOI !

JE DOIS...  
JE DOIS !

POUR L'AMOUR  
DU CIEL, FILLETTE,  
STOP !

RÉFLÉCHISSEZ  
COMME IL AIME-  
RAIT QUE VOUS  
LE FASSIEZ !

IL NOUS FAUT  
ATTENDRE LA FIN  
DE L'ATTAQUE !

CE QUI N'AR-  
RIVERA PAS AVANT  
AU MOINS QUATRE  
HEURES.



DOCTEUR !  
IL PARLE NOTRE  
LANGUE !

VOUS AUSSI,  
JE VOIS !



ET EST MORT, COMMANDANT. ON DIRAIT QU'IL A PRIS DES ÉCLATS TORBUS DANS LE COU ET QU'IL S'EST VIDÉ DE SON SANG.

ET VOUS N'EN SAURIEZ PAS UN PEU PLUS, VOUS DEUX ?

PAS DU TOUT !

CET HOMME ÉTAIT DÉJÀ À TERRE QUAND NOUS AVONS TROUVÉ CE TUNNEL.

ÉCOUTEZ, JE SUIS LE DR LÉONARD MCCOY, REPRÉSENTANT LA FÉDÉRATION DES PLANÈTES UNIES, ET VOICI MON ASSISTANTE, THEELA...

PAR L'ENFER, QUI ÊTES-VOUS DONC ?



PAR L'ENFER, VOUS AVEZ TOUT BON.

MAIS CE N'EST PAS À NOUS DE RÉPONDRE AUX QUESTIONS ICI. CETTE "FÉDÉRATION DES PLANÈTES UNIES", ÇA NE VEUT RIEN DIRE POUR MOI.

ON VA VOUS RAMENER À LA BASE POUR...

NON !

L'HOMME QUE J'AIME EST LÀ-DEHORS SUR CE CHAMP DE BATAILLE, ET JE N'IRAI NULLE PART SANS LUI !



ESPÈCE DE FOU FURIEUX !

VOUS AURIEZ PU LUI BRISER LE COU !

CE N'EST PAS MON PROBLÈME, DOCTEUR.

ÉCOUTEZ-MOI, BON DIEU !

SI JE NE FAIS PAS QUELQUE CHOSE IMMÉDIATEMENT, ELLE POURRAIT RESTER PARALYSÉE À VIE.

ON Y RÉFLÉCHIRA QUAND ON SERA RETOURNÉS À LA BASE.

NUMÉRO HUIT. RÉCUPÈRE LA FEMME.

MATRICULE QUINZE, VINGT-TROIS, EN RECONNAISSANCE SUR LE TERRAIN.



JE VEUX SAVOIR S'ILS ONT VRAIMENT DES SEMBLABLES DE LÀ OÙ ILS VIENNENT !

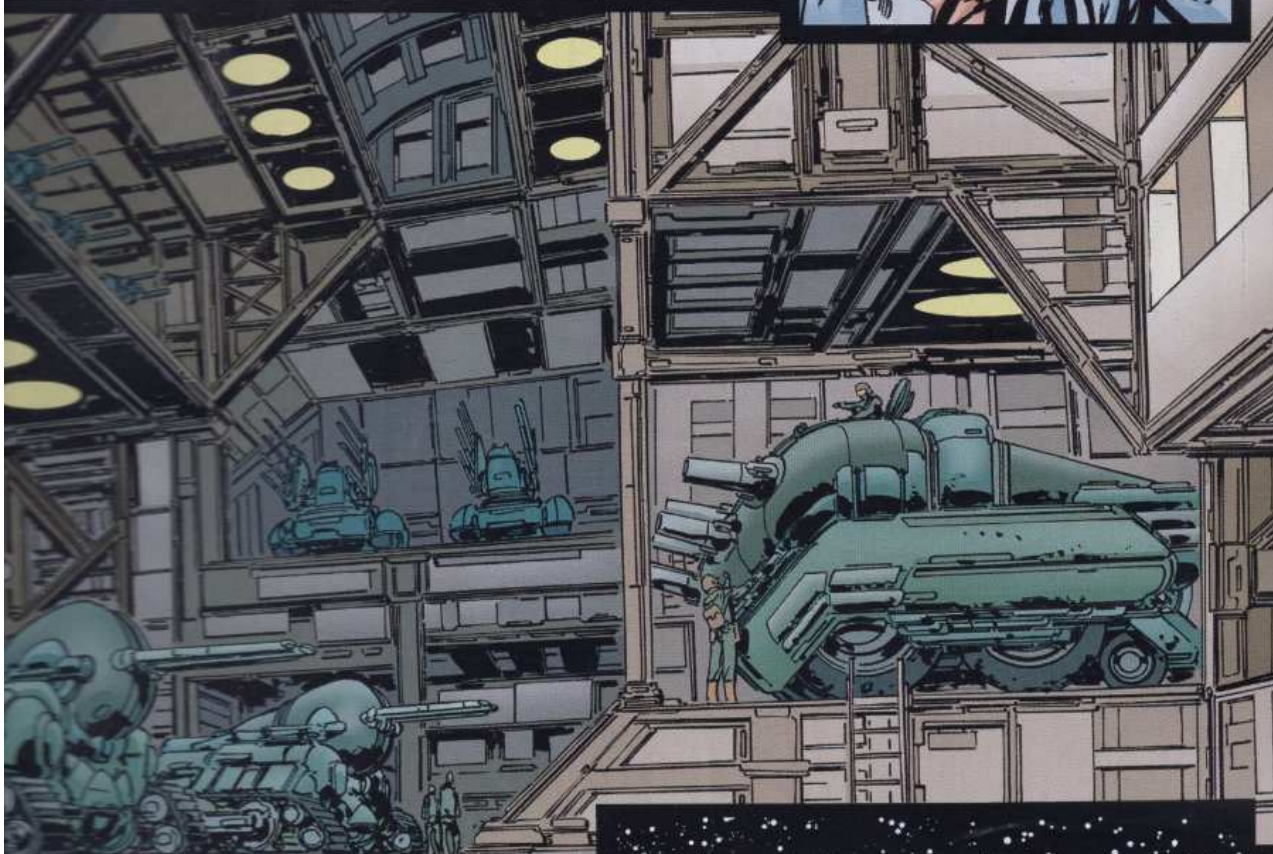




ET JE DÉTESTE NE PAS SAVOIR. CONTINUEZ D'AVANCER !



PAR LE DIABLE, QU'EST-CE QUE... ?



CE SERAIT UN BON DÉBUT SI VOUS NOUS DISEZ DE QUEL SECTEUR VOUS VENEZ.

NOUS SAVONS QU'IL Y A EU QUELQUES RENFORTS SUR D ET C, EN FAITES-VOUS PARTIE ?

JE NE SAIS PAS DE QUOI VOUS PARLEZ.



"IL Y A HUIT HEURES, MON VAISSEAU A REÇU UN MESSAGE..."

"COMME JE L'AI DIT À VOTRE HOMME, ICI, MON NOM EST LÉONARD MCCOY. JE SUIS UN MÉDECIN ENVOYÉ EN MISSION PAR LE GQ DE LA FÉDÉRATION."

ÇA NE CORRESPOND PAS EXACTEMENT À NOTRE FICHE DE POSTE, DR COBB.



MERCI DE ME LE RAPPELER, MCCOY, MAIS C'EST STARFLEET QUI NOUS DEMANDE UNE FAVEUR.

L'INSPECTION DE CETTE PLANÈTE EST NÉCESSAIRE À INTERVALLES RÉGULIERS...

ET IL S'AVÈRE QUE NOUS SOMMES LE VAISSEAU LE PLUS PROCHE, CETTE FOIS !

TRÈS BIEN, DOCTEUR.

MAIS VEUILLEZ NOTER QUE MA PROTESTATION EST OFFICIELLEMENT CONSIGNÉE.

BON, DUNCAN...

JE VOUS AI DEVANCÉ, DOCTEUR. COORDONNÉES REÇUES ET CAP TRACÉ.

"ON DEVRAIT ÊTRE LÀ-BAS DANS ENVIRON TROIS HEURES."



ÇA NE COLLE PAS !

HMMM... D'APRÈS LES DONNÉES TRANSMISES PAR COBB, IL DEVRAIT S'AGIR D'UN MONDE D'UN NIVEAU TECHNOLOGIQUE SIMILAIRE À L'ÂGE DE BRONZE SUR TERRE...

POURTANT, JE DÉTECTE DES TOXINES ATMOSPHÉRIQUES CARACTÉRISTIQUES D'UNE INDUSTRIALISATION AVANCÉE.

UN SACRÉ BOND TECHNOLOGIQUE.

JE NOUS FAIS DESCENDRE...

ET LE DERNIER VAISSEAU TERRIEN EST VENU ICI IL Y A DIX ANS ?

"PEUT-ÊTRE QUE QUELQUE CHOSE DANS LES CHAMPS MAGNÉTIQUES PERTURBE LES SCRUTEURS DE THEELA."

UNE MINUTE.

JE DÉTECTE QUELQUE CHOSE QUI QUITTE LE SOL...

ÇA VIENT VERS NOUS À GRANDE VITESSE.

UN AUTRE VAISSEAU ?

TROP PETIT...



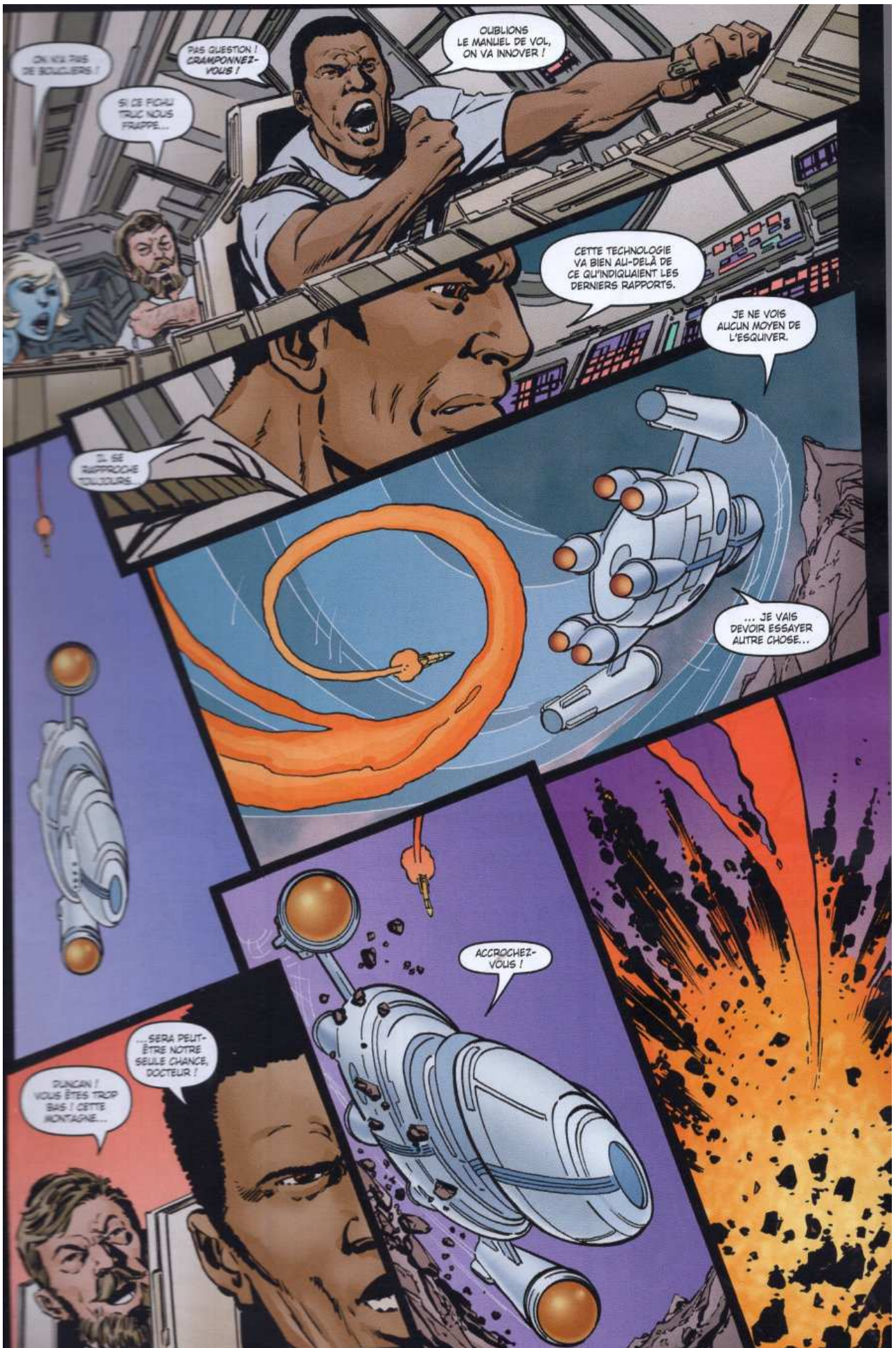
C'EST UN MISSILE !!



UGH ! ON DIRAIT LA SURFACE DE NOTRE QUATRIÈME LUNE. MORTE ET DÉVASTÉE !







ON NE PEUT PAS DE BOULIERS !

PAS QUESTION ! CRAMPONNEZ-VOUS !

OUBLIONS LE MANUEL DE VOL, ON VA INNOVER !

SI CE FICHA TRUC NOUS FRAPPE...

CETTE TECHNOLOGIE VA BIEN AU-DELÀ DE CE QU'INDIQUAIENT LES DERNIERS RAPPORTS.

JE NE VOIS AUCUN MOYEN DE L'ESQUIVER.

IL SE RAPPROCHE TOUTOURE.

... JE VAIS DEVOIR ESSAYER AUTRE CHOSE...

ACCROCHEZ-VOUS !

... SERA PEUT-ÊTRE NOTRE SEULE CHANCE, DOCTEUR !

DUNCAN ! VOUS ÊTES TROP BAS ! CETTE MONTAGNE...



TU AS RÉUSSI !  
LE MISSILE N'A PAS  
PU FAIRE UNE EMBARDEE  
AUSSI RAPIDE QUE  
LA NOTRE !

L'HORIZON  
S'EST DÉGAGÉ MAIN-  
TENANT. JE NE CROIS  
PAS QU'IL Y AURA  
ENCORE...

UNE MINUTE !  
UN VRYANT ROUGE.



BON SANG !  
ON A DÙ PRENDRE DES  
ÉCLATS DE MISSILE !

ON  
PERD DE LA  
PLUISSANCE.



AU MOINS ON  
AURA ÉVITÉ DE SE  
FAIRE EXPLOSER,  
DUNCAN !

REGARDEZ ! NE  
SÉRAT-CE PAS UNE  
SORTE DE STRUCTURE  
PAR LÀ-BAS ?

CERTAINEMENT  
QUELQUE CHOSE  
D'ARTIFICIEL.

ON DIRAIT QUE  
ÇA MESURE ENVIRON  
HUIT KILOMÈTRES.



ON PERD  
RAPIDEMENT  
DE L'ALTI-  
TUDE.

JÉ VAIS VOIR  
JUSQU'OU JÉ  
PEUX M'EN RAP-  
PROCHER !



ATERRISSAGE  
EN DOLCEUR !  
MAIS ON A PRES-  
QUE PERDU TOUTE  
PLUISSANCE.

THEELA... LANCEZ  
UN SIGNAL DE DÉTRESSE  
AVANT QU'ON SOIT  
COMPLÈTEMENT HS.

IL FAUT  
QU'ON SORTE  
SUR LE TERRAIN  
POUR DÉCOUVRIRE  
LE POURQUOI DU  
COMMENT.

ON FERAIT  
BIEN DE PRENDRE LE  
MAXIMUM D'ÉQUIPEMENT  
QU'ON POURRA EM-  
PORTER, AUSSI !



LE VAISSEAU SERA  
AUSSI EXPOSÉ QU'UN  
HAYLAQ SUR L'EAU SI  
ON LUI TIRE ENCORE  
DESSUS !

JÉ SAIS ! TROUVONS  
QUELQU'UN À QUI  
PARLER POUR LE  
CONVAINCRE QUE  
NOUS NE SOMMES  
PAS L'ENNEMI !

QUI QUE  
SOIT L'ENNEMI !

REGARDEZ !  
QU'EST CE QUE C'EST  
QUÉ ÇA, AU BAS DE  
CE MONTICULE ?



DÉS CORPS !  
IL Y EN A AU  
MOINS UNE  
DOUZAINÉ !

ON  
DOIT VÉRIFIER  
LEUR ÉTAT !

CERTAINS  
POURRAIENT ÊTRE  
ENCORE EN VIE !



THEELA !

REVENEZ !

IL PEUT Y AVOIR TOUTES SORTES D'ENGINS PIÉGÉS !

JE SERAI PRUDENTE !  
CELLI-CI EST MORT.

JE ME DEMANDE SI...

THEELA !

IL Y A UN PROBLÈME ?

JE VAIS BIEN. J'AI JUSTE ÉTÉ SURPRISE.

C'EST COMME SI LE SOL ÉTAIT REMPLI D'ACIDE !

C'EST PRES-QUE CA. HALUTE TOXICITÉ.

ON DIRAIT QU'ILS UTILISENT DES ARMES CHIMIQUES DEPUIS DES ANNÉES ICI.

WAOUH !



JE NE PEUX RIEN FAIRE LES MAINS NUÉES.

DÉSOLÉE, SOLDAT... MAIS TU N'AURAS PLUS BESOIN DE ÇA !

PRENEZ-EN UNE PAIRE, VOUS DEUX.



PAS TRÈS À L'AISE À L'IDÉE DE DÉPOUILLER DES MORTS, MAIS...

SI CELA NOUS SERT, C'EST TOUT CE QUI COMPTE POUR L'INSTANT, DOCTEUR !

ATTENDEZ ! VOUS ENTENDEZ... ?

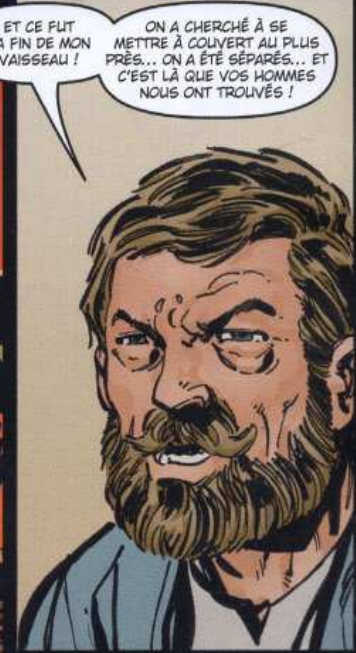


ÇA ARRIVE SUR NOUS !

LE VAISSEAU !

ET CE FUT LA FIN DE MON VAISSEAU !

ON A CHERCHÉ À SE METTRE À COUVERT AU PLUS PRÈS... ON A ÉTÉ SÉPARÉS... ET C'EST LÀ QUE VOS HOMMES NOUS ONT TROUVÉS !





PAS SI...  
INVRAISEMBLABLE  
VOTRE HISTOIRE,  
DOCTEUR.

DES VAISSEAUX  
SPATIAUX ONT DÉJÀ  
VISITÉ CETTE PLANÈTE,  
APRÈS TOUT.

TRÈS BIEN,  
ALORS ! VOUS  
CONVIENDREZ QUE J'AI  
RESPECTÉ MA PART  
DU CONTRAT.

MAINTENANT  
LAISSEZ-MOI SOI-  
GNER THEELA.



NON PAS ENCORE.  
J'AI DIT QUE VOTRE HISTOIRE  
N'ÉTAIT PAS INVRAISEMBLABLE.  
JE N'AI PAS DIT QUE  
JE LA CROYAIS.

VOYONS SI  
LES DÉTAILS DE  
VOTRE HISTOIRE  
PEUVENT SOUTENIR  
UN INTERROGA-  
TOIRE PLUS  
VIGOUREUX.



JUSQU'À PRELVE DU  
CONTRAIRE, J'AI TOUJOURS  
AFFAIRE À UNE PERSONNE  
QUI SERAIT RESPONSABLE DE  
VOL D'ÉQUIPEMENT À DES  
SOLDATS MORTS.

ET G23 ICI  
PRÉSENT EST PARTICU-  
LIÈREMENT ADOPTÉ  
DANS L'ART DE DÉMÊLER  
LE MENSONGE DE  
LA VÉRITÉ !



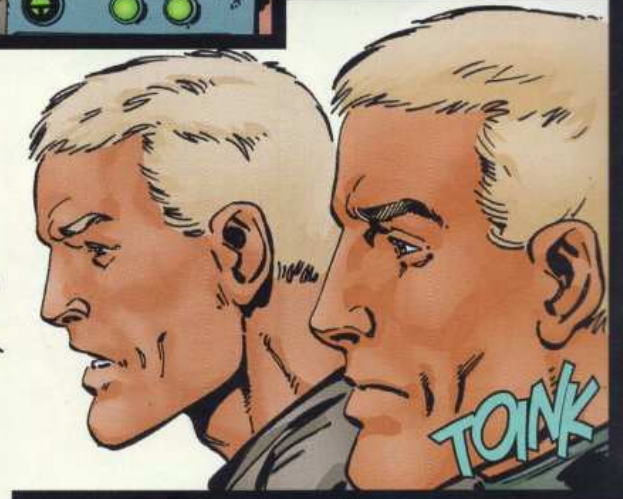
QU'EST-CE... ? VOUS  
ÊTES JUMEAUX ?

NON ! MÊME  
D'ICI JE PEUX VOIR  
QUE LA CONCORDANCE EST  
ENCORE PLUS PARFAITE  
QUE ÇA !

DES CLONES ?!

OUI, DOCTEUR.

ET CE SERONT LES  
DERNIÈRES QUESTIONS QUE  
VOUS POURREZ POSER  
JUSQU'À...



TOKK



PAR TOUS  
LES SAINTS  
... ??

DÉSOLÉ DE  
N'ÊTRE PAS VENU  
ICI PLUS TÔT,  
DOCTEUR.

J'AI DÉCOUVERT  
QUE VOUS ÉTEZ RETENU  
PRISONNIER IL Y A  
QUELQUES MINUTES  
À PEINE.

ILS NE VOUS  
ONT PAS FAIT DE  
MAL J'ESPÈRE ?

??  
JE VOUS  
CONNAIS ! MAIS...  
C'EST IMPOS-  
SIBLE !



GARY  
SEVEN ?!



JE SUIS FLATTÉ QUE VOUS VOUS SOUVENIEZ DE MOI, DOCTEUR.

D'APRÈS LE CHANGEMENT QUE J'AI NOTÉ DANS VOTRE APPARENCE, IL EST CLAIR QU'UN BON BOUT DE TEMPS EST PASSÉ DEPUIS NOTRE DERNIÈRE RENCONTRE !

VOUS VOUS ÊTES REGARDÉ ? VOUS AVEZ DÛ PRENDRE DES SIÈCLES !

ET... CES CLONES... ILS UTILISENT DES NUMÉROS POUR S'IDENTIFIER. SERAIT-CE... ?



... LE MONDE OÙ JE VOUS AVAIS DIT AVOIR ÊTÉ ÉLEVÉ ?

NON, DOCTEUR. LES NUMÉROS SONT JUSTE UNE COÏNCIDENCE.

BIEN QUE JE DOIS RECONNAÎTRE UNE CERTAINE PART DE RESPONSABILITÉ SUR CE MONDE !

M. SEVEN !



M. SEVEN ! LES BLONDINETS RETIENNENT UNE NÉNETTE TOUTE BLEUE...

"UNE NÉNETTE BLEUE", ÇE POURRAIT BIEN ÊTRE UNE ANDORIENNE...

C'EST ÇA, ET ELLE FAIT PARTIE DE MON ÉQUIPAGE !

ON DOIT LA RÉCLIPÉRER, AINSI QUE MON AUTRE ÉQUIPIER !

OH ! QUI EST VOTRE AMI ?



CE NE SERA PEUT-ÊTRE PAS SI FACILE, DOCTEUR MCCOY.

DOCTEUR MCCOY ? DE L'ENTREPRISE ?

OUI... MAIS JE NE SAIS PAS QUI VOUS ÊTES, JELINE FILLE.

À MOINS QUE... NE SERIEZ-VOUS PAS PAR HASARD LA LÉGENDAIRE ROBERTA LINCOLN... ?

ALLEZ GENTIMENT FAIRE UN GROS DODO, VOUS DEUX...



ET JETEZ VITE UN COUP D'ŒIL SUR VOTRE AMIE, DOCTEUR.



CES DEUX-LÀ VONT FAIRE TRANQUILLEMENT LA SIESTE PENDANT ENVIRON UNE HEURE...

MAIS UN DE LEURS COMPÈRES POURRAIT ENTRER ICI À TOUT MOMENT.



TOINK



ELLE VA BIEN !

THEELA ! THEELA, M'ENTENDEZ-VOUS ?



JE VOUS ENTENDS TRÈS BIEN, DOCTEUR.

QUE S'EST-IL PASSÉ ?

OÙ SUIS-JE ?

OÙ EST DUNCAN ?

ALLEZ-Y DOUCEMENT. VOUS AVEZ UNE LÉGÈRE COMMOTION... ET UNE BONNE SÉANCE DE RATTRAPAGE EN PERSPECTIVE !



IL VALDRAIT MIEUX MARCHER ET PARLER EN MÊME TEMPS, DOCTEUR.

ON VA DEVOIR PRESSER LE PAS SI ON VEUT ESPÉRER RETROUVER VOTRE ÉQUIPIER.



ON DIRAIT QU'IL S'AGIT D'HUMAINS, DOCTEUR.

QUI SONT-ILS ?

C'EST UNE LONGUE HISTOIRE, THEELA.

ET POUR LE DR MCCOY, ÇA A COMMENCÉ IL Y A QUELQUES SIÈCLES !



OH, NON ! PAS UN VOYAGE DANS LE TEMPS ?



JE LE CRAINS.

BIEN QU'À L'ÉPOQUE, M. SEVEN ICI PRÉSENT INSISTAIT SUR LE FAIT QU'IL ÉTAIT DU VINGTIÈME SIÈCLE.

C'EST LE CAS, DOCTEUR.



MAIS COMME VOTRE INGÉNIEUR L'AVAIT DEVINÉ, LES GENS POUR QUI JE TRAVAILLE PEUVENT...

EN SOURDINE, VOUS DEUX !

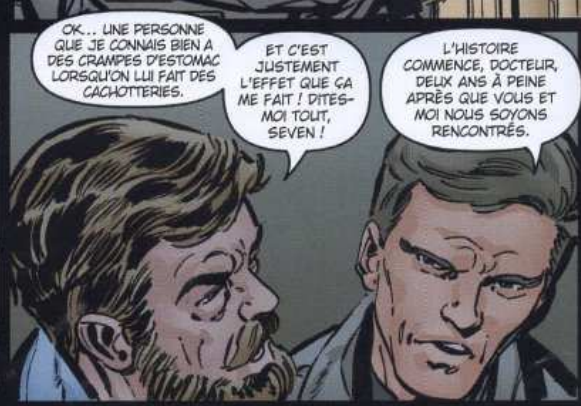


"QUELQU'UN ARRIVE !"

... ET QUAND LE PROCHAIN CHARGEMENT ARRIVERA, VOTRE SUPÉRIORITÉ SERA ASSURÉE !

EXCELLENT, KLOOR ! EXCELLENT !

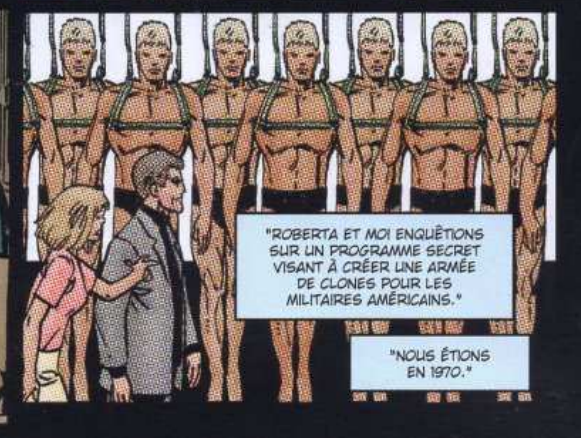
DES KLINGONS !



OK... UNE PERSONNE QUE JE CONNAIS BIEN A DES CRAMPES D'ESTOMAC LORSQU'ON LUI FAIT DES CACHOTTERIES.

ET C'EST JUSTEMENT L'EFFET QUE ÇA ME FAIT ! DITES-MOI TOUT, SEVEN !

L'HISTOIRE COMMENCE, DOCTEUR, DEUX ANS À PEINE APRÈS QUE VOUS ET MOI NOUS SOYONS RENCONTRÉS.



"ROBERTA ET MOI ENQUÊTONS SUR UN PROGRAMME SECRET VISANT À CRÉER UNE ARMÉE DE CLONES POUR LES MILITAIRES AMÉRICAINS."

"NOUS ÉTIONS EN 1970."

"LE PLAN AVAIT ÉTÉ MIS EN BRANLE PAR UNE PAIRE DE DÉMENTS..."

"LE GÉNÉRAL DWAYNE DAVID CORY..."

"... ET LE DR EUGENE ECKHART."



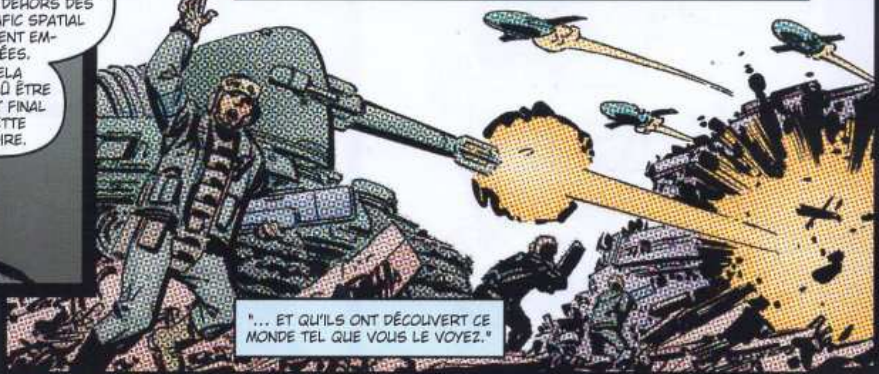
"LA SITUATION A PRIS UN TOUR VOLATIL, PENDANT UN MOMENT, JUSQU'À CE QUE NOTRE ORDINATEUR BETA CINQ AIT RÉTABLI LE CONTACT AVEC ROBERTA ET MOI..."

"... ET QU'IL SE SOIT OCCUPÉ DES CENTAINES DE CLONES DE LA MANIÈRE LA PLUS EXPÉDITIVE QU'IL CONNAISSAIT."



BETA CINQ A TÉLÉPORTÉ LES CLONES VERS UNE PLANÈTE HABITABLE SE SITUANT EN DEHORS DES ZONES DE TRAFIC SPATIAL COURAMMENT EMPRUNTÉES. ET CELA AURAIT DÙ ÊTRE LE POINT FINAL DE CETTE HISTOIRE.

"SAUF QUE LES GENS POUR QUI JE TRAVAILLE ONT VOULU SE RENSEIGNER SUR LE SORT DE CES CLONES QUELQUE, TROIS CENT ANS PLUS TARD..."

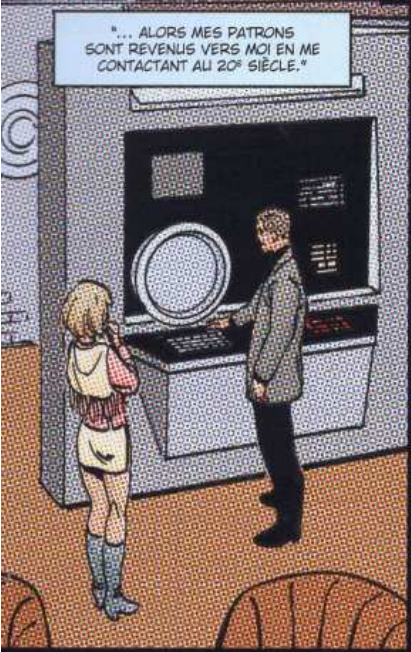


"IL ÉTAIT BIEN PLUS AVANCÉ QU'IL N'AURAIT DU L'ÊTRE..."

"... ET QU'ILS ONT DÉCOUVERT CE MONDE TEL QUE VOUS LE VOYEZ."

"... ALORS MES PATRONS SONT REVENUS VERS MOI EN ME CONTACTANT AU 20<sup>È</sup> SIÈCLE."

"LA TERRE ÉTANT AUTO-SUFFISANTE DEPUIS DES SIÈCLES, TOUT CE QUI S'Y RAPPORTAIT N'INTÉRESSAIT PLUS PERSONNE ET DONC PLUS AUCUN AGENT NY ÉTAIT ASTREINT."



"DONC ROBERTA ET MOI AVONS ÉTÉ ENVOYÉS À TRAVERS LE TEMPS POUR MENER L'ENQUÊTE ; CETTE SITUATION RELEVANT EN QUELQUE SORTE DE NOTRE RESPONSABILITÉ."

NOUS NOUS SOMMES RENDU COMPTE DE L'IMPLICATION DES KLINGONS, MAIS AUSSI QUE CE QUI SE PASSAIT ICI NE PRÉSENTAIT PAS DE MENACE RÉELLE POUR LE RESTE DE LA GALAXIE.

LES PATRONS DE M. SEVEN ÉTAIENT SUR LE POINT DE NOUS RENVOYER SUR TERRE, À NOTRE PROPRE ÉPOQUE, QUAND NOUS AVONS DÉCOUVERT QUELQUE CHOSE QUI NÉCESSITAIT D'ÊTRE EXAMINÉ PLUS AVANT..."

ET C'ÉTAIT QUOI... ?





C'EST JUSTE ICI, DOCTEUR.

ET SI VOUS N'AIMEZ PAS LES CACHOTTERIES, VOUS RISQUEZ DE BIEN DÉTESTER CECI !

ON DIRAIT QU'ILS SONT TOUTS RÉVEILLÉS.

EH BIEN, DR MCCOY.

QU'EST-CE QUE VOUS EN DITES ?

DES BÉBÉS ?

MAIS COMMENT ONT-ILS FAIT DES BÉBÉS ?



VOUS AVEZ PASSÉ L'ÂGE POUR QU'ON VOUS EXPLIQUE LES CHOSSES DE LA VIE, N'EST-CE PAS, DOCTEUR ?



DUNCAN !

JON ! COMMENT DIABLE ÊTES-VOUS ARRIVÉ ICI ?

QUELLE IMPORTANCE ?

IL EST VIVANT !

BIEN, AU CAS OÙ LE DR MCCOY VOUDRAIT RAPPORTER CECI DANS UNE DE SES LETTRES À L'AMIRAL KIRK...



"QUAND LE BOMBARDEMENT NOUS A SÉPARÉS, J'AI CONTINUÉ À SUIVRE PLUS OU MOINS LA MÊME DIRECTION..."



"... ET J'AI FINI PAR ME FRAYER UN CHEMIN JUSQU'ICI."



ON FERAIT BIEN DE REPORTER LES RETROUVAILLES JUSQU'À CE QU'ON SORTE D'ICI !

CES BÉBÉS SONT RAREMENT LIVRÉS À EUX-MÊMES PENDANT PLUS DE...

LES MAINS EN L'AIR BIEN EN VUE, TOUT LE MONDE !

PAS DE MOUVEMENT BRUSQUE.

EUH... M. SEVEN... ?









DOCTEUR LÉONARD MCCOY DU VAISSEAU SPATIAL ENTERPRISE !  
QUEL HONNEUR DE VOUS ACCUEILLIR !

DOCTEUR ! IL SAIT QUI VOUS ÊTES !

ET JE LE CONNAIS AUSSI. DE RÉPUTATION, DU MOINS.

KLOOR, AUSSI CONNU POUR ÊTRE LE BOUCHER DE BETA TRIANGULI.

MAIS QU'EST-CE QU'UN KLINGON SI HAUT GRADÉ PEUT BIEN FABRIQUER SUR CE CAILLOU PERDU AU MILIEU DE NULLE PART ?

JE NE VOIS AUCUNE RAISON DE NE PAS VOUS LE DIRE, DOCTEUR. DU RAKTAJINO ? NON ?



"MAIS IMAGINEZ MA SURPRISE DE DÉCOUVRIR QU'IL ÉTAIT PEUPLÉ DE TERRIENS."



"TRÈS BIEN... VOUS VOYEZ JUSTE, JE SUIS BIEN TOMBÉ EN DISGRÂCE."

"ET MA PUNITION A CONSISTÉ À ÉCUMER L'ÉTENDUE DÉSOULÉE DE L'ESPACE À LA RECHERCHE DE NOUVEAUX MONDES POUR LES ADJOINDRE À L'EMPIRE KLINGON."

"UN MONDE TEL QUE CELUI-CI."



"DES TERRIENS VIVANT À L'ÉTAT DE BARBARIE PRIMITIVE."



"ET LÀ, UNE IDÉE A GERMÉ DANS MON ESPRIT."

"UNE IDÉE QUE MON CHANCELIER A APPRÉCIÉ DE TOUT SON CŒUR !"



"JE SUIS RETOURNÉ SUR CE MONDE, ET J'AI PROPOSÉ AUX CHEFS DE CHACUNE DES FACTIONS COMBATTANTES DES ARMES BIEN PLUS AVANCÉES QUE LEURS ARCS ET LEURS FLÈCHES."



"BIEN SÛR, ILS ONT ACCEPTÉ."

"ET CET AVANT-POSTE DE VOTRE TERRE EST DEVENU LE LIEU DE NOS JEUX DE GUERRE."



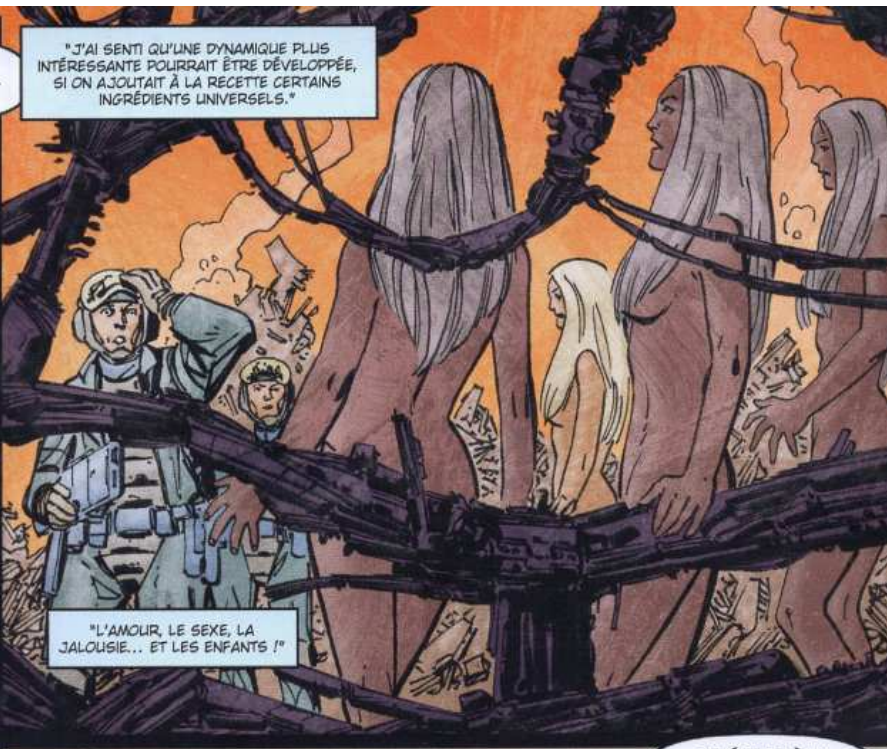
"DES JEUX DONT NOUS SOMMES SPECTATEURS ET SUR LESQUELS NOUS MISONNONS !"



MAIS... SI TOUS LES HUMAINS D'ICI ÉTAIENT DES CLONES MÂLES...

... D'OÙ VIENNENT LES FEMMES ET LES BÉBÉS ?

AAAAH ! C'EST LÀ QUE J'AI ÉTÉ FRANCHEMENT INSPIRÉ !



"J'AI SENTI QU'UNE DYNAMIQUE PLUS INTÉRESSANTE POURRAIT ÊTRE DÉVELOPPÉE, SI ON AJOUTAIT À LA RECETTE CERTAINS INGRÉDIENTS UNIVERSELS."

"L'AMOUR, LE SEXE, LA JALOUSIE... ET LES ENFANTS !"



VOUS AVEZ CRÉÉ DES FEMMES PAR LE BIAIS DE MANIPULATIONS GÉNÉTIQUES !

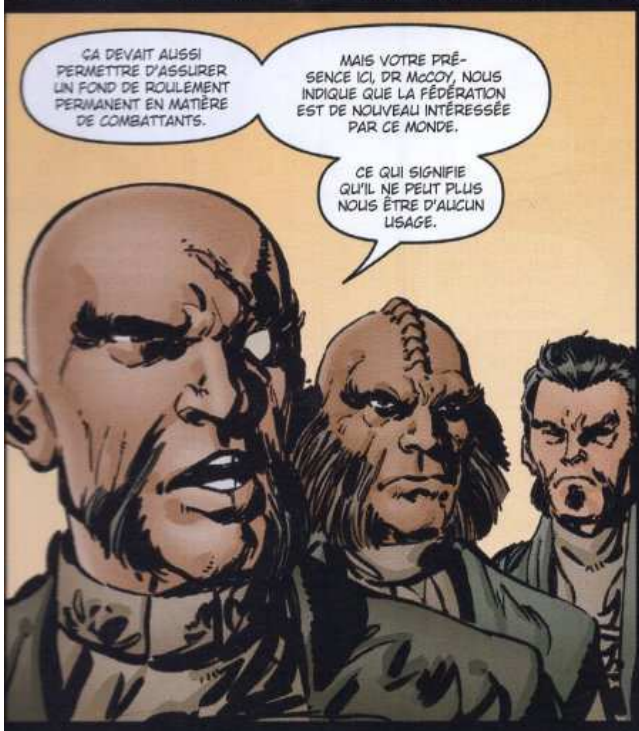
C'EST JUSTEMENT CE QUI A CAUSÉ LA PERTE DE LA CIVILISATION D'ARGUS IX.

MAIS VOUS... 15 OU 26 OU QUELLE QUE SOIT VOTRE FICHUE DÉSIGNATION.

VOUS ÉTIEZ D'ACCORD AVEC TOUT ÇA ?

JE RÉPONDS À LA DÉSIGNATION GIS, DOCTEUR. NOUS N'AVONS ÉTÉ CRÉÉS QUE POUR LA GUERRE.

COMME KLOOR L'A DIT... TOUT CEÇI A INTRODUIT DES... VARIANTES INTÉRESSANTES.



ÇA DEVAIT AUSSI PERMETTRE D'ASSURER UN FOND DE ROULEMENT PERMANENT EN MATIÈRE DE COMBATTANTS.

MAIS VOTRE PRÉSENCE ICI, DR MCCOY, NOUS INDIQUE QUE LA FÉDÉRATION EST DE NOUVEAU INTÉRESSÉE PAR CE MONDE.

CE QUI SIGNIFIE QU'IL NE PEUT PLUS NOUS ÊTRE D'AUCUN USAGE.



LE TEMPS EST VENU POUR NOUS DE PARTIR...

...APRÈS AVOIR EFFACÉ TOUTE TRACE DE NOTRE PRÉSENCE ICI, BIEN SÛR !

ATTENDEZ, BON SANG ! QU'EST-CE QUE VOUS... ?





TÉLÉPORTATION EFFECTUÉE.

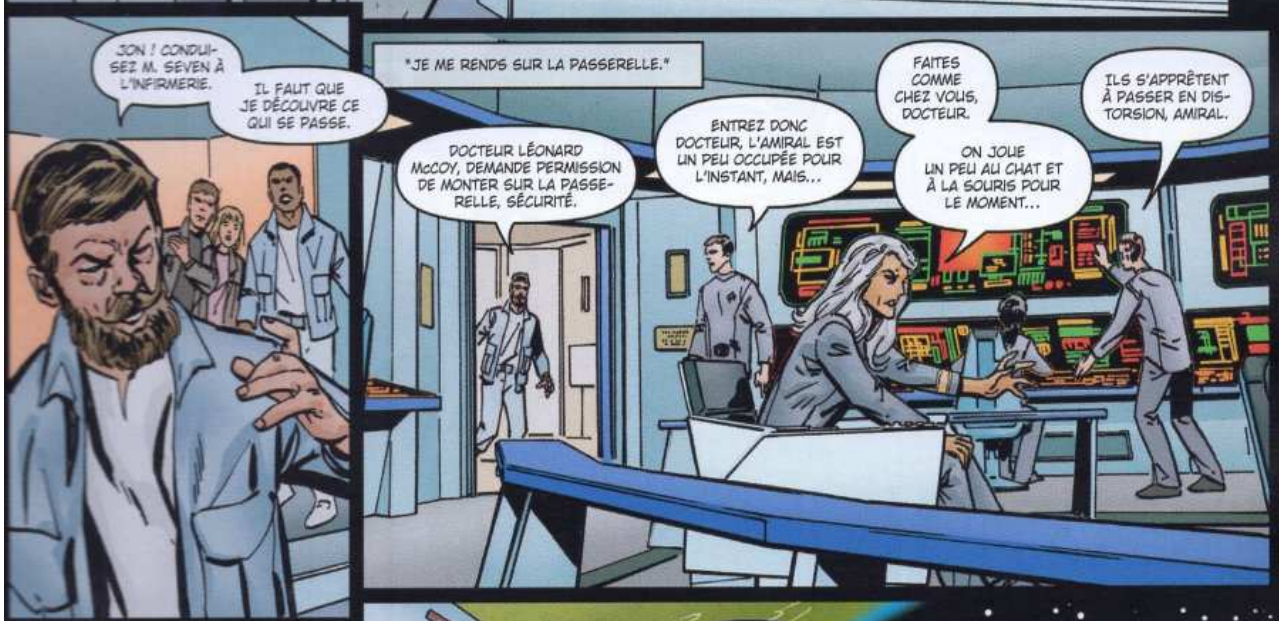
COUPEZ TOUT. LE CAPITAINE VEUT TOUTE LA PUISSANCE POUR LES BOULIERS.

BIENVENUE À BORD DU YORKTOWN, MESSAMES ET MESSIEURS.

DÉSOLÉ SI LA TRAVERSÉE A ÉTÉ UN PEU RUDE.

VOUS NE PORTIEZ PAS DE TRANSPONDEURS, ON A DONC SCANNÉ LA ZONE À LA RECHERCHE D'UNE ANDORIENNE ET ON A TÉLÉPORTÉ TOUT LE MONDE DANS LES DIX MÈTRES ALENTOUR.

BIEN JOUÉ !



SON ! CONDUISSEZ M. SÉVEN À L'INFIRMIERIE.

IL FAUT QUE JE DÉCOUVRE CE QUI SE PASSE.

"JE ME RENDS SUR LA PASSERELLE."

DOCTEUR LÉONARD MCCOY, DEMANDE PERMISSION DE MONTER SUR LA PASSERELLE, SÉCURITÉ.

ENTREZ DONC DOCTEUR, L'AMIRAL EST UN PEU OCCUPÉE POUR L'INSTANT, MAIS...

FAITES COMME CHEZ VOUS, DOCTEUR.

ON JOUE UN PEU AU CHAT ET À LA SOURIS POUR LE MOMENT...

ILS S'APPRÊTENT À PASSER EN DISTORSION, AMIRAL.

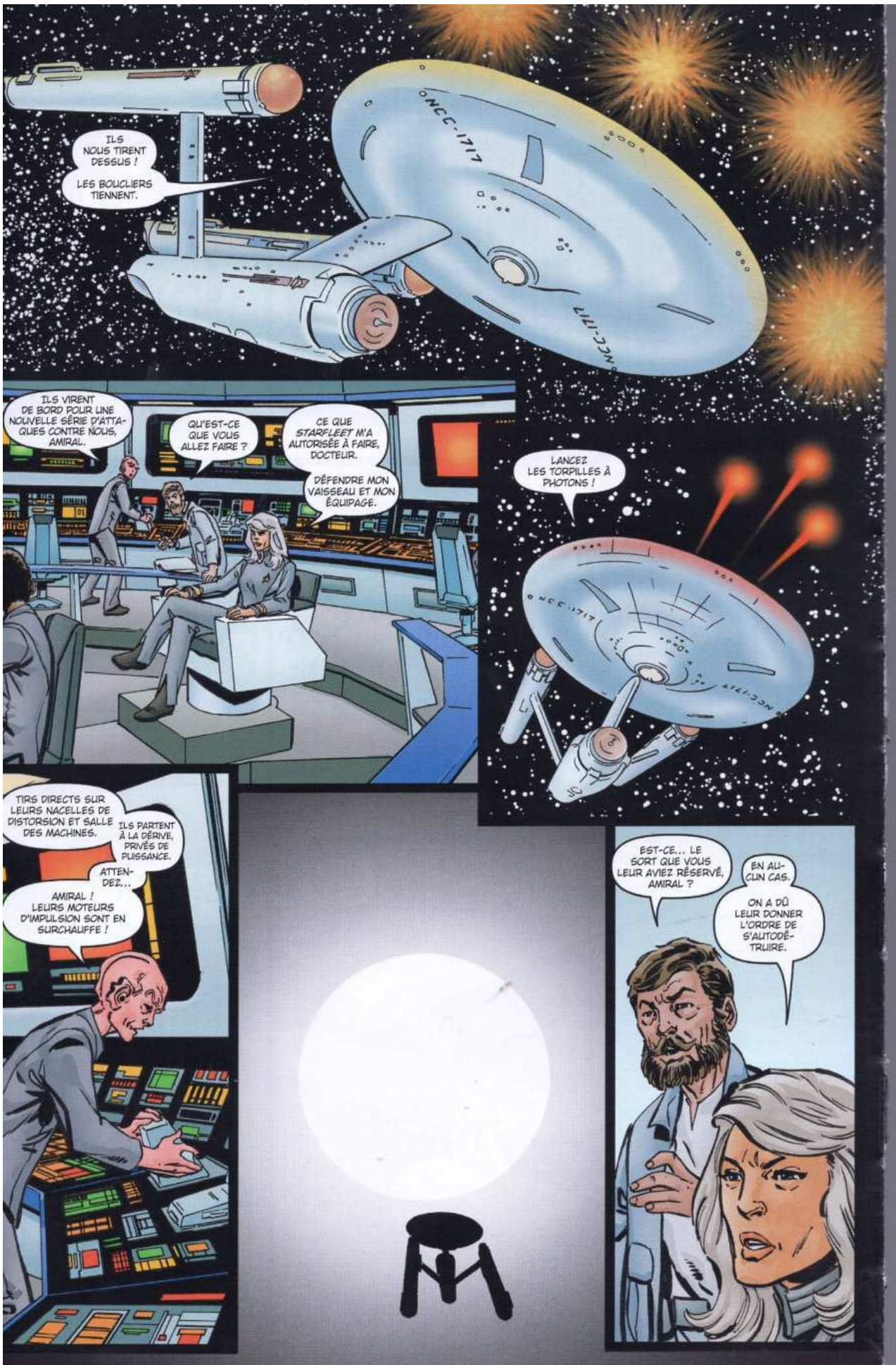


VISEZ LEURS MOTEURS.

OUVREZ UNE FRÉQUENCE D'APPEL.

ATTENTION MARAUDEUR KLINGON ! ICI L'U.S.S. YORKTOWN.

COUPEZ VOS MOTEURS ET TENEZ-VOUS PRÊTS À ÊTRE ABORDÉS !



ILS NOUS TIRENT DESSUS !  
LES BOUCLIERS TIENNENT.

ILS VIRENT DE BORD POUR UNE NOUVELLE SÉRIE D'ATTIQUES CONTRE NOUS, AMIRAL.

QU'EST-CE QUE VOUS ALLEZ FAIRE ?

C'EST CE QUE STARFLEET M'A AUTORISÉE À FAIRE, DOCTEUR.

DÉFENDRE MON VAISSEAU ET MON ÉQUIPAGE.

LANCEZ LES TORPILLES À PHOTONS !

TIRS DIRECTS SUR LEURS NACELLES DE DISTORSION ET SALLE DES MACHINES.

ILS PARTENT À LA DÉRIVE, PRIVÉS DE PUISSANCE.

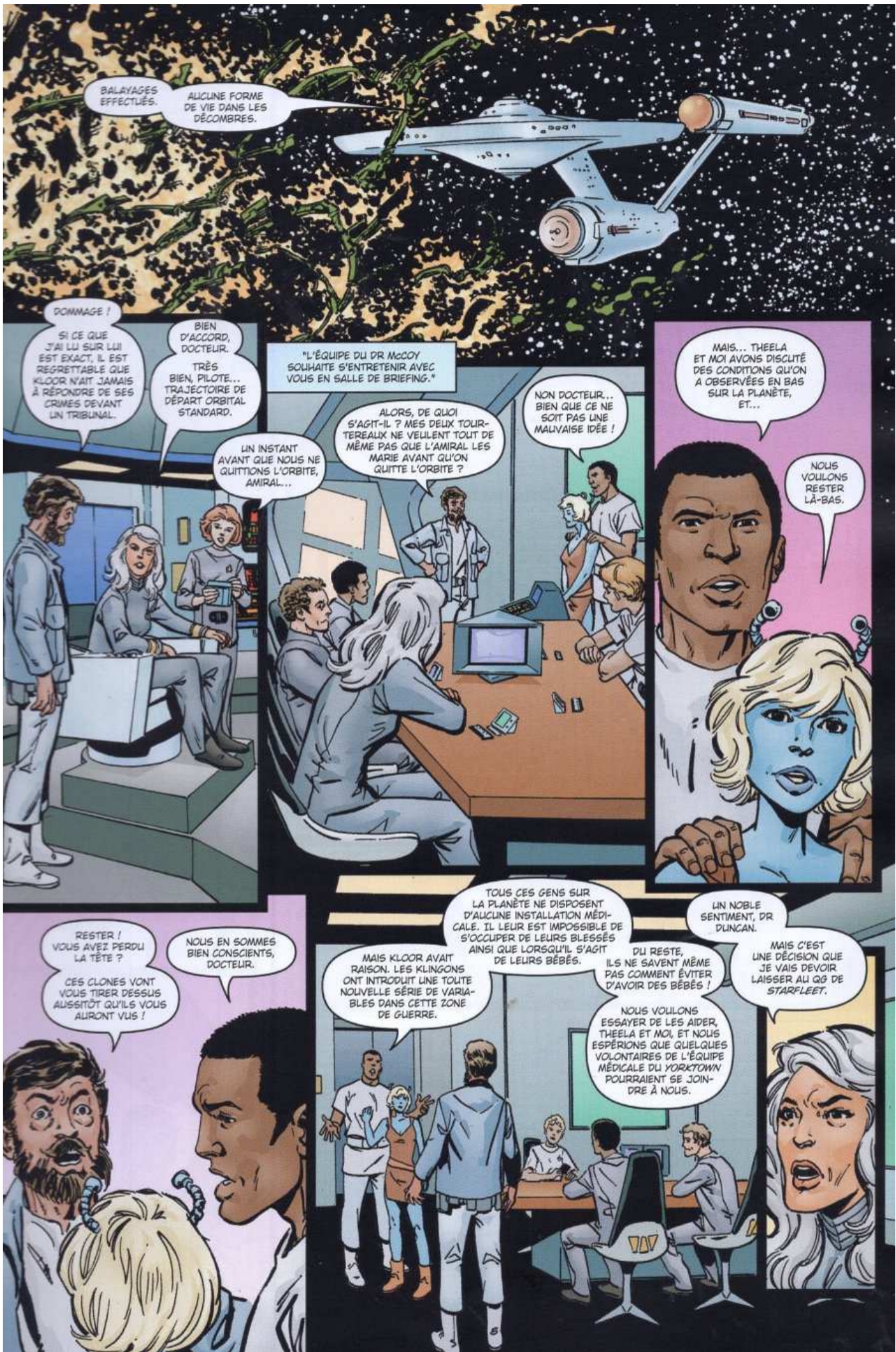
ATTENDEZ...

AMIRAL ! LEURS MOTEURS D'IMPULSION SONT EN SURCHAUFFE !

EST-CE... LE SORT QUE VOUS LEUR AVIEZ RÉSERVÉ, AMIRAL ?

EN AUCUN CAS.

ON A DÙ LEUR DONNER L'ORDRE DE S'ALTOÛÉTRUIRE.



BALAYAGES EFFECTUÉS.

AUCUNE FORME DE VIE DANS LES DÉCOMBRES.

DOMMAGE !

SI CE QUE J'AI LU SUR LUI EST EXACT, IL EST REGRETTABLE QUE KLOOR N'AIT JAMAIS À RÉPONDRE DE SES CRIMES DEVANT UN TRIBUNAL.

BIEN D'ACCORD, DOCTEUR. TRÈS BIEN, PILOTE... TRAJECTOIRE DE DÉPART ORBITAL STANDARD.

"L'ÉQUIPE DU DR MCCOY SOUHAITE S'ENTREtenir AVEC VOUS EN SALLE DE BRIEFING."

UN INSTANT AVANT QUE NOUS NE QUITTIONS L'ORBITE, AMIRAL...

ALORS, DE QUOI S'AGIT-IL ? MES DEUX TOURTEREAUX NE VEULENT TOUT DE MÊME PAS QUE L'AMIRAL LES MARIE AVANT QU'ON QUITTE L'ORBITE ?

NON DOCTEUR... BIEN QUE CE NE SOIT PAS UNE MAUVAISE IDÉE !

MAIS... THEELA ET MOI AVONS DISCUTÉ DES CONDITIONS QU'ON A OBSERVÉES EN BAS SUR LA PLANÈTE, ET...

NOUS VOULONS RESTER LÀ-BAS.

TOUS CES GENS SUR LA PLANÈTE NE DISPOSENT D'AUCUNE INSTALLATION MÉDICALE. IL LEUR EST IMPOSSIBLE DE S'OCCUPER DE LEURS BLESSÉS AINSI QUE LORSQU'IL S'AGIT DE LEURS BÉBÉS.

UN NOBLE SENTIMENT, DR DUNCAN.

MAIS C'EST UNE DÉCISION QUE JE VAIS DEVOIR LAISSER AU QG DE STARFLEET.

RESTER ! VOUS AVEZ PERDU LA TÊTE ?

NOUS EN SOMMES BIEN CONSCIENTS, DOCTEUR.

CES CLONES VONT VOUS TIRER DESSUS AUSSITÔT QU'ILS VOUS AURONT VUS !

MAIS KLOOR AVAIT RAISON. LES KLINGONS ONT INTRODUIT UNE TOUTE NOUVELLE SÉRIE DE VARIABLES DANS CETTE ZONE DE GUERRE.

DU RESTE, ILS NE SAVENT MÊME PAS COMMENT ÉVITER D'AVOIR DES BÉBÉS !

NOUS VOULONS ESSAYER DE LES AIDER, THEELA ET MOI, ET NOUS ESPÉRIONS QUE QUELQUES VOLONTAIRES DE L'ÉQUIPE MÉDICALE DU YORKTOWN POURRAIENT SE JOINDRE À NOUS.

NOUS VOULONS RESTER LÀ-BAS.